

Livskraftsnämnden

Tid 23.01.2024 kl 17:02 - 20:23

Plats Stadshuset, stadsstyrelsens mötesrum

Behandlade ärenden

	Rubrik	Sida
§ 1	Mötets laglighet och beslutförhet	3
§ 2	Protokolljusterare	4
§ 3	Grundläggande plan för ungdomsarbetet	5
§ 4	Uppdatering av fiskestadgarna	7
§ 5	Översikt över evenemangen 2023	9
§ 6	Godkännande av läroplanen för Borgå medborgarinstitut	10
§ 7	Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut	12
§ 8	Aktuella ärenden	13

Livskraftsnämnden

Tid 23.01.2024 kl 17:02 - 20:23

Plats Stadshuset, stadsstyrelsens mötesrum

Närvarande

	Namn	Uppgift	Tilläggsuppgifter
På plats	Perokorpi Jenna	ordförande	
	Väyrynen Tiina	ersättare	
	Mattsson Hilding	ledamot	
	Lattu Pete	ledamot	
	Hjelt Nea	ledamot	
	Kähkönen Ninni	ledamot	
	Ranta Janne	ledamot	
	Hosiaisluoma Petri	ersättare	§3-§8, kl. 17.17-19.57
	Sågbom Pia	ledamot	
	Malmberg Piia	ledamot	
	Pauloaho Kari	ersättare	
	Välimäki Markku	stadsstyrelsens representant	
	Söyrilä Pekka	föredragande	
	Broberg Sabrina	sekreterare	
	Åkerman-Anttila Annelie	sakkunnig	§1-§7, kl. 17.02-19.36
	Dureault Elina	sakkunnig	
	Myllynen Sari	sakkunnig	§1-§5, kl. 17.02-19.05
	Särelä Minna	sakkunnig	
	Lehtikuusi Tanja	sakkunnig	§1-§3, 17.02-17.47
	Jorkama Nina	sakkunnig	§1-§3, 17.02-17.47
	Liitiäinen Pasi	sakkunnig	§1-§4, kl. 17.02-18.13

Underteckningar*Protokollet är elektroniskt undertecknat*Jenna Perokorpi
ordförandeSabrina Broberg
protokollförare

Behandlade ärenden

§ 1 - 8

Protokoll justering

Piia Malmberg

Ninni Kähkönen

Seuraavat dokumentit on allekirjoitettu maanantai 5. helmikuuta 2024



Livskraftsnämnden_23-1-2024_Pöytäkirja.pdf
(172267 byte)
SHA-512: 8ba05ca9cbb5d9ead30a69b49ca59630012
d8a4c0ff9e4c2c9e977c0d8cc110a9620a977eda09c3
4d836e4f108a2b7cafa724825c2b85c0b33f8ae1b040c



Elinvoimalautakunta_23-1-2024_Pöytäkirja.pdf
(175056 byte)
SHA-512: 8da577a0d0c0b07f492b93cc7d1d8cf7d8a
362056160881ea9d9c0a0304e47a734077a9c3034cf7
d8775461352a708bd2ba2e9cbe023ce978948ebd9db

Allekirjoitukset

31.1.2024 13.13.25 (CET)



Sabrina Theresa Broberg

Allekirjoitettu eID: 88 (Finnish Trust Network)

5.2.2024 13.37.06 (CET)



Jenna Perokorpi

Allekirjoitettu eID: 88 (Finnish Trust Network)

5.2.2024 17.10.02 (CET)



Ninni Maria Kähkönen

Allekirjoitettu eID: 88 (Finnish Trust Network)

5.2.2024 13.44.26 (CET)



Riikka Piia-Maria Malmberg

Allekirjoitettu eID: 88 (Finnish Trust Network)



Allekirjoituksen on sertifioinut Assently



Elinvoimalautakunta 23 1 2024 Pöytäkirja

Tämän tositteen aitouden varmistaminen voidaan tehdä skannaamalla ohjelmaa QR-koodi. Voit tehdä tämän myös käymällä
<https://app.assently.com/case/verity>
SHA-512:
e300096f72d0b797b47758a4ca62512438bd32d38d81d4e0003e86594acd4fa195589b09007530984c694ed9e7d32674c7cd5e442a11abff16b4350
9



Tästä tositteesta

Tämä dokumentti on allekirjoitettu Assently-palvelulla. Sähköisesti tunnustetun allekirjoituksen laatuun olevan sähköisesti varmistettu. Suomen laki
vaikuttaa sähköisesti tunnustamiseen ja sähköisesti allekirjoitusta 1/9/2009 määrää, että sähköinen allekirjoitus on yhtä pitävä kuin perinteinen
tyylinen allekirjoitus.

Assently AB, Org Nr 55625-8442
Assently AB | Holländargatan 20, 111 60 Tukholma

Livskraftsnämnden § 1

23.01.2024

Mötets laglighet och beslutförhet

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 1

Mötet konstateras lagenligt sammankallat och beslutfört.

Beslut:

Mötet konstaterades lagenligt sammankallat och beslutfört.

Livskraftsnämnden § 2

23.01.2024

Protokolljusterare

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 2

Livskraftsnämnden väljer till protokolljusterare Pii Malmberg och Ninni Kähkönen

Beslut:

Livskraftsnämnden valde Pii Malmberg och Ninni Kähkönen till protokolljusterare.

Grundläggande plan för ungdomsarbetet

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 3
105/12.05.00/2024

Beredning och tilläggsuppgifter:

Tanja Lehtikuusi och Nora Thesleff, förnamn.efternamn@borga.fi

I Borgå stads ungdomstjänster har det beretts en grundläggande plan för ungdomsarbetet. Processen har faciliterats av Kompetenscentret för kommunalt ungdomsarbete Kanonen och den har skett samtidigt med åtta andra städer och kommuner i Finland.

Beredningsprocessen för den grundläggande planen för ungdomsarbetet har tagit ett och ett halvt år. Hela personalen i ungdomstjänsterna och ungdomsfullmäktige har deltagit i processen. Framtagande och genomgång av material har också skett med unga i Borgå i workshoppar och på sociala mediernas kanaler. Det uppfattades vara viktigt att de unga får sin röst hörd i processen.

Grunden för planen har varit Tomi Kiilakoskis (2013) relationsteori enligt vilken ungdomsarbetet alltid stöder någon relation i den ungas liv. Ungdomsarbetet är målinriktat och planmässigt fostringsarbete där servicen som de unga får och deras behov står i centrum. Eftersom ungdomsarbetet i Borgå inte tidigare har behandlats och beskrivits som helhet i denna referensram ansågs processen vara betydelsefull med hänsyn till själva servicen, personalen, de unga och kommunens invånare.

Den grundläggande planen för ungdomsarbetet är inbakad i planeringen av och rapporteringen om ungdomstjänsternas verksamhet. Den förankras till en del av introduktion och ungdomstjänsternas kommunikation. Syftet med planen är att berätta om ungdomsarbetet så, att dess innehåll och verksamhet är öppna och förståeliga för alla.

Beredningsarbetet har resulterat i en broschyr där grunderna, arbetsformerna och metoderna för ungdomsarbetet redogörs. Dokumentet styr verkställandet och utvecklingen av ungdomstjänsterna.

Biträdande stadsdirektören

Livskraftsnämnden beslutar att ungdomstjänsterna inför och verkställer den grundläggande planen för ungdomsarbetet enligt bilagan.

Livskraftsnämnden

§ 3

23.01.2024

Beslut:

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt att ungdomstjänsterna inför och verkställer den grundläggande planen för ungdomsarbetet enligt bilagan.

Uppdatering av fiskestadgarna

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 4
98/12.04.00/2024

Beredning och tilläggsuppgifter:
Idrottsplatsmästare Pasi Liitiäinen, fritidsdirektör Minna Särelä,
[förnamn.efternamn@porvoo.fi](mailto:fornamn.efternamn@porvoo.fi)

Man har konstaterat att det finns behov att klargöra och uppdatera fiskestadgarna på Borgå stads vattenområden. Syftet är att göra fiskestadgarna mer enhetliga och lättare att förstå.

I de nuvarande fiskestadgarna finns begränsningar som anknyter till fiskandet individuellt per vattenområde. Enligt de nya stadgarna skulle begränsningarna bli enhetliga och följa begränsningarna på webbtjänster Kalastusrajoitus.fi. E-tjänsten förvaltas av Jord- och skogsbruksministeriet tillsammans med NTM-centralerna. I webbtjänsten finns också information om de vattenområden som omfattas av begränsningar för mete, pilkfiske och handredskapsfiske enligt lagen om fiske och NTM-centralernas beslut. Myndigheterna har också markerat vattendrag för vandringsfisk i tjänsten enligt den nuvarande informationen. I karttjänsten finns också information om områden där det råder fiskeförbud enligt naturvårdslagen, fiskebegränsningar för att skydda saimenvikaren, andra begränsningar av fisket i vattendrag för vandringsfisk och närings-, trafik- och miljöcentralernas beslut om fiskebegränsningar enligt den nya lagen om fiske samt områden där fisket regleras med lokala fiskebestämmelser för gränsälvar.

De tidigare stadgarna tillät försäljning av fisketillstånd för Borgå stads vattenområden endast till invånare i Borgå och Askola. Personer som äger eller hyr fritidsbostäder i Borgå omfattades alltså inte av begränsningen. I de nya stadgarna föreslås att alla intresserade kan köpa fisketillstånd enligt det antal som beskrivs i stadgarna. Att slopa begränsningarna för boendekommun stöds också av smidigare försäljning av fisketillstånd och bredare kundtjänst – tidigare har man endast sålt fisketillstånd vid Servicekontoret Kompassen, men numera säljer staden tillstånden också vid Borgå stads nätbutik, där det är svårt att övervaka kundens hemkommun.

De mest betydande ändringarna i de nya fiskestadgarna jämfört med de nuvarande är:

Livskraftsnämnden

§ 4

23.01.2024

1. fisketillstånd säljs till alla intresserade upp till det antal som anges i stadgarna, oberoende kundens hemkommun
2. i och med att fiskebegränsningarna görs enhetliga finns det i framtiden endast två fiskeområden (tidigare fyra). På område 1 får man fiska med alla de fiskeredskap som anges i stadgarna. På område 2 får man fiska endast med spinnbete och drag, med beaktande av begränsningarna som anger på webbplatsen kalastusrajoitus.fi,
3. för professionella fiskare tillsattes tillstånd för storryssa, och
4. priserna på fisketillstånd har uppdaterats så att de motsvarar fritidsdirektörens tjänsteinnehavarbeslut (§30/2023 25.10.2023) (livskraftsnämnden 31.10.2023 § 71).

Man har hört Borgå-Sibbos fiskeriområdes styrelse och fiskeövervakare i samband med förnyande av fiskestadgarna.

Bilagor:

De nya fiskestadgarna

Karta över fiskeområdena enligt de nya fiskestadgorna

De tidigare fiskestadgarna

Biträdande stadsdirektören

Livskraftsnämnden beslutar godkänna de nya fiskestadgarna på Borgå stads vattenområden enligt bilaga 1 och med de fiskeområden som beskrivs i bilaga 2. De nya fiskestadgarna träder i kraft genast när beslutet vinner laga kraft.

Beslut:

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt godkänna de nya fiskestadgarna på Borgå stads vattenområden enligt bilaga 1 och med de fiskeområden som beskrivs i bilaga 2. De nya fiskestadgarna träder i kraft genast när beslutet vinner laga kraft.

Livskraftsnämnden

§ 5

23.01.2024

Översikt över evenemangen 2023

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 5
69/14.02.00/2024

Beredning och tilläggsuppgifter:
Utvecklingschef inom turism Sari
Myllynen, förnamn.efternamn@borga.fi
Evenemangschef Katarina Broas, förnamn.efternamn@borga.fi

Turism- och evenemangstjänsterna har under 2023 producerat evenemang, varit evenemangspartner och erbjudit evenemangsarrangörer utbildning och hjälp i att ordna evenemang. Det har konstaterats att evenemang har betydelse för kommunens livskraft, dragningskraft och hållkraft. Evenemang har också en central roll i stadens strategi.

Under år 2023 har turism- och evenemangstjänsterna producerat ljusfestivalen Borgå Ljus, tävlingsstudion för Jukola på Borgå torg, Åkarnevalen tillsammans med serviceområdena inom sektorn för livskraft, samt jultorget som var öppet under en månads tid. Evenemangspartnerkap ingicks med bland annat Köpmannaföreningen i Gamla Borgå och Nordic Live Productions Oy som arrangerade Porvoon Viinijuhlat. Förutsättningen för lyckade evenemang har varit ett brett samarbete både inom staden, bland annat med stadsinfran, och med många sammanslutningar och föreningar i staden. Teman för utbildningar som ordnats för evenemangsarrangörer har varit evenemangssäkerhet och elsäkerhet på evenemang.

Utvecklingschef inom turism och evenemangschef presenterar åtgärder som vidtagits 2023 och de regionekonomiska effekterna av evenemangen

Biträdande stadsdirektören
Antecknas för kännedom

Beslut
Antecknades för kännedom.

Godkännande av läroplanen för Borgå medborgarinstitut

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 6
2801/12.08.01.02/2023

Beredning och upplysningar: Medborgarinstitutets rektor Annelie Åkerman-Anttila, förnamn.efternamn@porvoo.fi

Det fria bildningsarbetet syftar till att utifrån principen om livslångt lärande anordna utbildning som stöder sammanhållningen och jämlikheten i samhället samt ett aktivt medborgarskap. Målet för undervisningen inom det fria bildningsarbetet är att främja individers mångsidiga utveckling, välmående och välfärd och att främja demokrati, pluralism, hållbar utveckling, kulturell mångfald och internationalism. Det fria bildningsarbetet kännetecknas av studier efter eget val, samhörighet och delaktighet. (29.12.2009/ 1765, 1 §)

Borgå medborgarinstitut är en allmänbildande läroanstalt som är öppen för alla. Administrativt verkar medborgarinstitutet inom sektorn för livskraft. Medborgarinstitutets uppgift är att inom sitt verksamhetsområde erbjuda mångsidiga, högklassiga, förmånliga och tidsenliga inläringstillfällen som har positiva konsekvenser för studerandenas psykiska, fysiska och sociala välmående, och som möjliggör ett livslångt lärande.

I Borgå medborgarinstitut ordnas sammanlagt cirka 20 000 timmar undervisning i olika ämnesområden. År 2022 ordnades 1188 kurser på medborgarinstitutet. Totala antalet studerande uppgick till 6162. Borgå medborgarinstitut är en tvåspråkig läroanstalt som erbjuder kurser för de svenskspråkiga invånarna i Borgå.

Lagen om fritt bildningsarbete och lagen om nationella studie- och examensregister ändrades från 1.8.2021. I lagen om nationella studie- och examensregister gavs huvudmän för läroanstalter inom fritt bildningsarbete möjlighet att föra in studieprestationer i utbildning med fri inriktning och som inte leder till examen i informationsresursen Koski. Studierna beskrivs i tjänsten eGrunder som upprätthålls av Utbildningsstyrelsen.

Det har inte funnits en skyldighet att skapa läroplaner inom det fria bildningsarbetet. I och med att kompetens lyfts fram som ett av målen för det fria bildningsarbetet har det framkommit ett behov att ändra på medborgarinstitutets läroplan, så att den fungerar som ett omfattande verktyg för pedagogisk planering och ledande. Läroplanen ger intressentgrupperna, dvs. beslutsfattare, personalen samt nya anställda och studenter, en helhetsbild om institutets

Livskraftsnämnden

§ 6

23.01.2024

undervisning och verksamhet. Läroplanen bildar en grund för eGrunder, och är till stöd när man utbildar nya anställda. Den stadigvarande personalen har deltagit i utarbetandet av läroplanen, och den läggs nu fram för godkännande i livskraftsnämnden för första gången. Läroplanen uppdateras alltid när lagstiftningen förutsätter det. Införandet av kompetensbaserad bedömning och möjligheterna för studenterna att få studiepoäng för slutförda kurser vid medborgarinstitutet specificeras i studieprogrammet, som utarbetas läsårsvis. Studieprogrammet godkänns av direktören för sektorn för livskraft, och beslutet meddelas livskraftsnämnden för kännedom.

Bilagor: Läroplan för Borgå medborgarinstitut

Biträdande stadsdirektören

Livskraftsnämnden beslutar godkänna medborgarinstitutets läroplan enligt bilagan.

Protokolljusterare Piiia Malmberg måste avlägsna sig från mötet kl. 19.09-19.11 och mötets ordförande avbröt mötet under den tiden.

Beslut:

Livskraftsnämnden beslöt enhälligt godkänna medborgarinstitutets läroplan enligt bilagan.

Livskraftsnämnden

§ 7

23.01.2024

Uppföljning av tjänsteinnehavarbeslut

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 7

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslut:

Biträdande stadsdirektören: §§ 96, 3–6

Fritidsdirektören: § 1

Ordföranden

Livskraftsnämnden antecknar besluten för kännedom samt meddelar tjänsteinnehavarna att nämnden inte använder sin upptagningsrätt i enlighet med 92 § kommunallagen.

Livskraftsnämnden

§ 8

23.01.2024

Aktuella ärenden

Livskraftsnämnden 23.01.2024 § 8

Livskraftsnämndens ledamöter informeras om aktuella ärenden.

-AN 2025 lägesrapport
-Nämndens möte i april

Biträdande stadsdirektören
Antecknas för kännedom.

Beslut:

Lägesrapporten antecknades för kännedom. Livskraftsnämnden
beslöt enhälligt att flytta april mötet till den 22.4.2024 kl 16.00.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 1, § 2, § 3, § 5, § 7, § 8

BESVÄRSFÖRBUD

Omrövning får inte begäras eller kommunalbesvär anföras i fråga om beslut som endast gäller beredning eller verkställighet.

Lagrum: 136 § i kommunallagen.

Anvisning för sökande av ändring gäller paragraferna: § 4, § 6

Anvisningar om hur man begär omprövning (kommunallagen 16 kap.)

ANVISNINGAR OM HUR MAN BEGÄR OMPRÖVNING

Den som är missnöjd med detta beslut kan begära omprövning skriftligt. Ändring i beslutet får inte sökas genom besvär hos domstol.

Rätt att begära omprövning

Omprövning får begäras av:

- den som beslutet avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part)
- kommunmedlemmar.

Tidsfrist för begäran om omprövning

Omprövning ska begäras inom 14 dagar från delfåendet av beslutet.

Begäran om omprövning ska lämnas in till Borgå stads registratur senast under tidsfristens sista dag innan registraturen stänger.

En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet sändes, om inte något annat visas. Vid vanlig elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas.

En kommunmedlem anses ha fått del av ett beslut sju dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

Dagen för delfåendet räknas inte med i tidsfristen för begäran om omprövning. Om den sista dagen för omprövningsbegäran infaller på en helgdag, självständighetsdagen, första maj, julafton, midsommarafton eller en helgfri lördag, får omprövning begäras den första vardagen därefter.

Omprövningsmyndighet

Omprövning begärs hos Borgå Livskraftsnämnden

Registraturens kontaktinformation;

Post- och besöksadress: Krämaretorget B, 06100 Borgå
E-postadress: kirjaamo(at)porvoo.fi
Telefonnummer: 020 69 2250

Registraturen är öppen måndag–fredag kl. 9-15.

Omprövningsbegärens form och innehåll

Omprövning ska begäras skriftligt. Också elektroniska dokument uppfyller kravet på skriftlig form.

I omprövningsbegäran ska uppges:

- det beslut i vilket omprövning begärs
- hurdan omprövning som begärs
- på vilka grunder omprövning begärs.

I omprövningsbegäran ska dessutom uppges namnet på den som har begärt omprövning samt personens hemkommun, postadress och telefonnummer.

Om omprövningsbeslutet får delges som ett elektroniskt meddelande ska också e-postadress uppges.

Protokoll

Protokollsutdrag och bilagor som gäller beslutet kan begäras hos Borgå stads registratur.